

УДК 811.131.1(075)
ББК 81.2Фра-9
К72

Дизайн обложки Евгении Аленушкиной

*В издании использованы иллюстрации
по лицензии Shutterstock.com*

Костромин, Георгий Васильевич.

К72 Французский язык. Тренажер по чтению / Г. В. Костромин. — Москва : Издательство АСТ, 2025. — 64 с. : ил. — (Суперпупертренажер).

ISBN 978-5-17-155795-9

Костромин Георгий Васильевич — автор популярных пособий по французскому языку, преподаватель с многолетним опытом работы со школьниками и студентами.

Навык чтения является неотъемлемой частью изучения языка. А правильно произнести слово по-французски с первого раза получается далеко не у каждого. Здесь необходима практика.

Хотите с лёгкостью прочитать, например, такие слова, как *château*, *portefeuille*, *déjeuner*, *glàçon*, *règle*? Начните обучение с этой книгой. Здесь представлены французские буквы, буквосочетания и звуки с подробным объяснением их произнесения, а также упражнения для тренировки. Вы сможете отлично читать и произносить слова, не задумываясь над правилами.

Данное издание рекомендуется всем начинающим, а также тем, кто стремится говорить по-французски без акцента.

УДК 811.131.1(075)
ББК 81.2Фра-9

ISBN 978-5-17-155795-9

© Костромин Г. В., 2023
© ООО «Издательство АСТ», 2025

СОДЕРЖАНИЕ

ФРАНЦУЗСКИЙ АЛФАВИТ	4
ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЧТЕНИЯ И ПРОИЗНОШЕНИЯ	5
Диакритические знаки	8
Лигатуры	11
Гласные	12
Сочетания гласных	16
Согласные, сочетания гласных и согласных	18
Носовые гласные	26
Озвончение согласных во французском языке	28
Оглушение согласных во французском языке	29
СЦЕПЛЕНИЕ (ENCHÂÎNEMENT) И СВЯЗЫВАНИЕ (LIAISON)	47
Связывание обязательно в следующих случаях	49
Связывание не происходит	51
ПРОИЗНОШЕНИЕ «PLUS» ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ	56
ТАБЛИЦА ЗВУКОВ ВО ФРАНЦУЗСКОМ ЯЗЫКЕ	59

ФРАНЦУЗСКИЙ АЛФАВИТ

Aa [a]

Jj [ʒi]

Ss [ɛs]

Bb [be]

Kk [ka]

Tt [te]

Cc [se]

Ll [ɛl]

Uu [y]

Dd [de]

Mm [ɛm]

Vv [ve]

Ee [ə]

Nn [ɛn]

Ww [dublə ve]

Ff [ɛf]

Oo [o]

Xx [iks]

Gg [ʒe]

Pp [pe]

Yy [igrɛk]

Hh [a]

Qq [ky]

Zz [zɛd]

Ii [i]

Rr [ɛr]

ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ЧТЕНИЯ И ПРОИЗНОШЕНИЯ

Правила чтения и произношения во французском языке довольно сложные и запутанные, но мы попытались выделить 9 основных и самых легко запоминающихся из них.

1. В любом слове ударение всегда падает на последний слог!

2. Если буквы «s», «t», «d», «z», «x», «p», «g» и их сочетания стоят в конце слова, то они никогда не произносятся!

Примеры: **mais** [mɛ], **agent** [aʒɑ̃], **fond** [fɑ̃], **nez** [nez], **éroux** [erɥ], **morse** [mɔʁs], **banс** [bɑ̃].



3. Буква «e» на конце не читается.

Примеры: **régime** [ʁezim] — режим, **homme** [ɑ̃] — человек / мужчина, **noire** [nwaʁ] — черная, **foire** [fwaʁ] — справедливая.

4. При образовании множественного числа к окончанию существительных почти всегда прибавляется буква «s», однако «e» всё равно не читается.

Примеры: **régime** и **régimes** произносятся одинаково [ʁezim], как **homme** и **hommes** — [ɔm].

5. Буквосочетание «-er» на конце слова читается как «е».

Примеры: **conférencier** [kɔ̃fɛvãsjɛ] — докладчик, **atelier** [atɛljɛ] — ателье, **dossier** [dosjɛ] — досье, **canotier** [kanɔtjɛ] — соломенная шляпка, **collier** [kɔljɛ] — колье, **croupier** [kʁupjɛ] — крупье, **portier** [pɔrtjɛ] — портье, **foyer** [fwajɛ] — фойе.

- * Буквосочетание «-er» вы встретите на конце всех правильных глаголов: **parler** [parlɛr] — говорить, **manger** [mãʒɛ] — есть.

- * Исключения: у некоторых слов буквосочетание «-er» произносится, например: **hiver** [ivɛ:r] — зима, **cher** [ʃɛ:r] — дорогой, **mer** [mɛ:r] — море, **hier** [jɛ:r] — вчера, **fer** [fɛ:r] — железо, **ver** [vɛ:r] — червь.



6. Звонкие согласные всегда произносятся четко и не оглушаются на конце слова. Безударные гласные также следует произносить четко, не редуцируя их.

Перед такими согласными звуками, как [r], [z], [ʒ], [v], [vr] стоящие под ударением гласные становятся долгими или приобретают долготу, которая в транскрипции обозначается двоеточием.

Пример: **base** [ba:z].

7. Окончание глаголов в настоящем времени «-ent» (3-е лицо, единственное число).

Примеры: **ils parlent** [il pa:v] — они разговаривают, **ils chantent** [il ʃɑ̃t] — они поют.

8. Буква «l» всегда мягкая.
9. Удвоенные согласные всегда читаются как один звук.

Примеры: **potte** [pɔt] — яблоко, **comme** [kɔm] — как.

